

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

Пясечно, 2026-02-05

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ИНДЕКС: 10E16006-13-16

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS A ПРЕБІОТИЧНА МІЦЕЛЯРНА ВОДА для надчутливої шкіри обличчя та зони навколо очей ПРЕБІО-СЕНСІЛІГ 200 мл

MARKA / БРЕНД: **Pharmaceris**

PARTIA / ПАРТІЯ: 5G23E

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-07-22

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodny klarowny płyn/ однорідна прозора рідина	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	od bezbarwnej do delikatnie słomkowej/ від безбарвного до злегка солом'яного	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-7.00	IRK-ML/12	6.63
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Staphylococcus aureus</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Escherichia coli</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
<i>Candida albicans</i>	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Kontroler Jakości Aleksandra Słomska

DR IRINA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaFris.com, DrIrenaFris.com

VAT PL: 123.02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL95105010251000002327490107

EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3470



COSMETICS • SKIN CARE INSTITUTES • SPA HOTELS

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-02-26

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E16006-13-16
NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS A ПРЕБІОТИЧНА МІЦЕЛЯРНА ВОДА для надчутливої шкіри обличчя та зони навколо очей ПРЕБІО-СЕНСІЛІГ 200 мл
MARKA / БРЕНД: Pharmaceris
PARTIA / ПАРТІЯ: 5I17E
DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-09-16

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodny klarowny płyn/ однорідна прозора рідина	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	od bezbarwnej do delikatnie słomkowej/ від безбарвного до злегка солом'яного	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-7.00	IRK-ML/12	5.62
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Starszy Laborant KJ Marzena Zawadzka

DR IRENA ERIS S.A.
12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.com
VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL95105010251000002327493397;
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3561



Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-05-13

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: 10E16006-13-16

NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS A ПРЕБІОТИЧНА МІЦЕЛЯРНА ВОДА для надчутливої шкіри обличчя та зони навколо очей ПРЕБІО-СЕНСІЛІГ 200 мл

MARKA / БРЕНД: Pharmaceris

PARTIA / ПАРТІЯ: 5K13E

DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: 2028-11-12

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodny klarowny płyn/ однорідна прозора рідина	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	od bezbarwnej do delikatnie słomkowej/ від безбарвного до легкого солом'яного	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-7.00	IRK-ML/12	6.56
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśnie/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Starszy Laborant KJ Kaja Wawrzynska



DR IRENA ERIS S.A.

12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 15 03; email: kontakt@DrIrenaEris.com, DrIrenaEris.com

VAT PL: 123-02-88-525; SWIFT: INGBPLPW; IBAN: PL95105010251000002327493397;

EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749 3561

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-05-13

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: **10E16006-13-16**
NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: PHARMACERIS A ПРЕБІОТИЧНА МІЦЕЛЯРНА ВОДА для надчутливої шкіри обличчя та зони навколо очей ПРЕБІО-СЕНСІЛІГ 200 мл
MARKA / БРЕНД: **Pharmaceris**
PARTIA / ПАРТІЯ: **6A26E**
DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: **2029-01-25**

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodny klarowny płyn/ однорідна прозора рідина	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	od bezbarwnej do delikatnie słomkowej/ від безбарвного до злегка солом'яного	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-7.00	IRK-ML/12	6.38
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	≤1x10 ² cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Spec. ds. Jakości Wyrobu Dawid Kaczorowski



DR IRENA ERIS S.A.
12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaszno, str. - 48 22 77 11 11, biuro@drirenaeris.com
VAT PL 143 62 82 640-0000000000, REGON 143600023, KRS 0000232491367
EUR: 64 106 1025 1000 0020 2749 3470, USD: 32 1059 1025 1000 0020 2749 3561

Dr Irena Eris

ПЕРЕКЛАД

П'ясечно, 2026-07-28

CERTYFIKAT WYROBU GOTOWEGO / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ ГОТОВОЇ ПРОДУКЦІЇ

INDEKS / ІНДЕКС: **10E16006-01-05**
NAZWA WYROBU / НАЗВА ПРОДУКТУ: **PHARMACERIS A ПРЕБІОТИЧНА МІЦЕЛЯРНА ВОДА для надчутливої шкіри обличчя та зони навколо очей ПРЕБІО-СЕНСІЛІГ 200 мл**
MARKA / БРЕНД: **Pharmaceris**
PARTIA / ПАРТІЯ: **6F13E**
DATA MINIMALNEJ TRWAŁOŚCI / МІНІМАЛЬНИЙ ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ: **2029-06-12**

WYMAGANIA / ВИМОГИ		METODY / МЕТОДИ	WYNIKI / РЕЗУЛЬТАТИ
Wygląd/ Вигляд	jednorodny klarowny płyn/ однорідна прозора рідина	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Barwa/ Колір	od bezbarwnej do delikatnie słomkowej/ від безбарвного до злегка солом'яного	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zapach/ Запах	charakterystyczny dla użytych surowców/ типовий для використаних інгредієнтів	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Zanieczyszczenia mechaniczne/ Механічні домішки	nie zawiera/ не містить	IRK-ML/18	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
pH	5.50-7.00	IRK-ML/12	6.55
Ogólna liczba drobnoustrojów tlenowych mezofilnych/ Загальна кількість аеробних мезофільних мікроорганізмів	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Drożdże i pleśń/ Дріжджі та плісняві гриби	$\leq 1 \times 10^2$ cfu/g	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Pseudomonas aeruginosa	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Staphylococcus aureus	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Escherichia coli	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам
Candida albicans	nieobecne w 1 g/ відсутній в 1 г	IRK-ML/10	Zgodnie z wymaganiami/ відповідає вимогам

Wyrób jest zgodny z wymaganiami zakładowymi. / Виріб відповідає внутрішнім вимогам підприємства.

Osoba autoryzująca / Уповноважений: Laborant KJ Wioletta Cichecka

DR IRENA ERIS S.A.
12 Armii Krajowej Str., PL 05-500 Piaseczno; ph.: +48 22 717 11 11, serwis@dr-irena-eris.com
VAT PL: 123-02-68-525, SWIFT: ING8PLPW, IBAN: PL951050101111000002027493470
EUR: 64 1050 1025 1000 0023 2749 3470; USD: 32 1050 1025 1000 0023 2749

